



### 港督向劫案死者致哀

港督彭定康今日（星期三）對在較早前在油蔴地一宗劫案被槍擊斃的女死者家人致深切哀悼。

港督在巡視北區後對記者說：「正如其他市民，我極關注今日的槍戰和持械劫案，以及無辜途人的喪生。」

「我對今次慘劇中女死者的家人致哀悼。我肯定我們都會向她的家人慰問及祝禱。」

港督並向所有意圖犯法者提出忠告：「我們絕不會猶豫去肅清一如今日所見到的嚴重罪行。警務處長和整支警隊都決心盡全力去撲滅罪行，而他們是得到整個政府的支持。」

港督表示將加派警員在街上巡邏以防範類似今日所發生的罪案。

「因此，不論是今日或將來，我們都會警惕，以求剷除這些無理性的暴力罪行。」

「我知道整個社會對此都加以譴責。世界上能像香港一樣，整體罪案率下降的地方，實在寥寥可數。但當我們見到今日發生的罪案，實難因此而安枕。」

就啓聯資源中心成員將前往倫敦訪問，港督說，啓聯領袖李鵬飛將與英國首相馬卓安會面。

「我肯定他會很有興趣去聽取李先生和他的同事的意見，尤其是他們是否有其他有關香港政制發展的建議，因為社會上很多人已這樣做，立法局內的大部份團體亦已這樣做。」

他並說，首相、外交大臣以及專責香港事務的外交及聯邦事務部次官會盡可能接見到訪倫敦的立法局議員。

有關中英兩國外長的會議，港督說：「我期望這連串的會議將會繼續舉行，因為這肯定對英國和中國有用，因此，亦對香港有用。」

港督在答覆有關政制建議的詢問時表示，行政局將在數周內向他及政府就具體立法建議提出意見。這些建議須於農曆新年後提交立法局。

他說：「行政局亦已同意，我們應在同一時間，或在向立法局提交有關法案前，先提出社會上個人及團體就本港政治發展所作的全部建議的概要。」

### 港督會晤啓聯資源中心領袖

政府發言人今日（星期三）表示，港督與啓聯資源中心領袖的會晤是有益和有建設性的。

他說，雙方討論的事項為政制發展、來年的財政預算案、公務員本地化及維持廉政專員公署效率的重要性。

啓聯資源中心領袖在會上提出他們有關憲政發展的立場書，並解釋在現階段他們只着眼於大原則方面。他們表示將於一月十九日會見英國首相時向他呈交該文件。

港督說，倘若啓聯資源中心對他所建議的有不同意的地方，他希望啓聯能提供他們的想，由概括的原則以至對問題如功能組別和選舉委員會的特別建議。

他推測首相會要求啓聯資源中心當他們不同意港督所提出的建議時，去提交其他建議。

至於選舉委員會方面，港督重申他在十月七日向立法局致辭中的論點，就是選舉委員會的成員亦應該由選擇產生，如果要符合此原則，最簡單有效的方法是讓全部或大部分委員由直接選舉產生的區議會內的區議員出任。但是，他並不排除由其他來源產生一些選舉委員會成員，假如他們亦是由選舉產生。

— 完 —

### 蘭桂坊調查事件工作進度公布

直至一九九三年一月六日（星期三）下午四時三十分蘭桂坊事件調查小組已進行之工作包括：

早上

11

(一) 訪問目擊事件的證人。

(二) 研究醫院記錄。

(三) 研究相片。

(四) 書信往來。

下午

11

(五) 到訪瑪麗醫院。

(六) 與警方代表會面，商討由警方遞交的資料。

1 完 1

### 港督巡視北區

港督彭定康今日(星期三)下午巡視北區。

他由新界政務署長林志釗、北區政務專員湯顯明和北區區議會主席彭鏗然陪同，首先前往沙頭角參觀富有特色的鄉郊公共房屋。

該屋邨在一九九一年落成，住有約三千三百人。樓宇的設計以英國鄉村屋為模式，並稍加修改以配合本地環境。

港督亦參觀了沙頭角中心小學。該學校在一九八八年興建，以取代五間不及標準的鄉村小學，並為邊境區的學童提供更好的學習環境和教育服務。

彭定康其後往粉嶺蓬瀛仙館參觀，並在石湖墟內瀏覽，該墟是新界區的一個市集。

港督最後在祥華邨社區會堂晤區議員和社區賢達。

### 政府盡全力向美國講解 最惠國待遇對本港影響

工商司周德熙今日(星期三)表示，香港政府會盡全力使美國清楚明白無條件延續中國最惠國地位的重要性。

周德熙出席玩具協會周年晚宴致辭時表示，政府將採取的行動包括向美國政治家、官員及輿論製造者耐心而仔細地講解有關情況。

周德熙強調，用撤銷最惠國待遇或給予最惠國待遇而附加條件，去處理美國所關注的政治性或非貿易性問題，是錯誤的做法。

他說：「使用這種嚴厲而毫不留情的手段，會對香港及中國造成損害，而在中國內部，受打擊最嚴重的，將會是那些在經濟改革方面領先及獲得本港企業家作重大投資的地區。」

有些評論者對玩具生產遷往外地進行的趨向，以及對這個視為「被挖空」的工業環節的前景表示關注。對此，周德熙表示他是以積極的態度看待玩具遷往外地生產的趨勢。

他說：「勞工密集的生產工序遷離本港，可令廠商在面對海外的激烈競爭時，仍能保持穩健的增長率及強大的市場佔有率。」

周德熙說，就玩具製造而言，本港的貢獻極為重要。

他說：「本港公司觸摸著海外市場的發展動向，故此可在競爭中保持領先優勢。」

「本港公司提供科技及品質管理專業知識，確保在本地製造的產品，無論在品質或成本方面，都達到標準。」

周德熙說，政府的工業輔助計劃，目的是協助本地廠商應付增加產品價值的挑戰。

他說：「香港生產力促進局及其負責設計的附屬機構，為有意改良產品或工序的廠商提供服務。」

「香港塑膠科技中心，則為塑膠業提供一系列服務和輔助。」

#### 職業退休計劃條例年中生效

政府發言人今日（星期三）說，為香港私人退休計劃提供一套規管架構的職業退休計劃條例將於本年中生效。

該條例將於本星期五（一月八日）在政府憲報刊登。條例的目的是要提供更大保障，使僱主答允僱員的退休福利可依期支付。

發言人說：「推行這套規管制度對保障本港的退休利益帶來積極的貢獻。」

職業退休計劃條例草案是於一九九二年四月提交立法局。隨後，立法局成立專責小組，仔細研究該草案，並與政府進行詳細討論。

發言人說：「條例是該項審議的成果，並已顧及到專業團體、僱主及僱員團體的意見。」

職業退休計劃條例規定所有於香港運作的職業退休計劃需要註冊。條例生效後，除某特別類別退休計劃可獲豁免外，所有的職業退休計劃均需向政府註冊。

發言人說：「在條例實施之前，經已運作的職業退休計劃必須在條例開始生效兩年之內申請註冊或申請豁免註冊。」

他說：「所有申請書應交予職業退休計劃註冊處，該處將負責執行職業退休計劃條例。」

這套規管制度的主要條文如下：

- 一、退休計劃的資產必須與僱主或計劃管理人的資產分開，而且在任何時間均不可受產權負擔的規限；
- 二、所有的職業退休計劃必須有足夠的資產以支付其總體既有負債；
- 三、要有獨立帳目審核以確保計劃符合法定規定；
- 四、向參與退休計劃的成員提供有關該計劃的重要資料。

發言人說：「雖然上述的主要引導性原則並無改變，但當局對職業退休計劃條例草案作出相當的修改。這些修改是參照與立法局專責小組的討論，及依據我們收到對該條例草案的意見中，我們認為合理及適合的意見而作出。」

他說：「其中一項修改是與防止僱主逃避責任有關的。在條例生效後，僱主作出任何的退休保障的承諾，將等同已有營辦一退休計劃看待，故此這些承諾是要遵守法定的規定。」

發言人又說，條例已加入了一些措施以加強對計劃成員的保障。

條例草案於一九九二年在憲報公布時，規定只有屬於香港永久居民或符合某些居留規定的計劃成員，才可在他的計劃終止時獲得的利益少於他應得利益，可向香港的法庭要求對他的僱主作出裁判。

發言人說，為使計劃的所有成員獲得充份的保障，現行條例准許海外成員亦有權向香港法庭要求就該受到本地規管機構管制的計劃作出裁判。

他又指出一退休計劃在申請註冊時，將需附有由事務律師及會計師分別作出聲明，說明該計劃是否以信託形式成立或屬於一種保險的安排；是否由香港法例所管制及是否貯存正確的帳目及記錄。若計劃是屬於界定供款計劃，則需要有精算師證明書。

發言人說：「鑑於這種規管架構中，專業人士負起一重要的角色，故此條例包括一些修改，使專業人士的資格及其獨立性可有更佳確定。」

「我們亦趁機會修改對註冊處處長的決定提出上訴的條文。」

他說：「我們現有規定設立一上訴委員會，該會是獨立於公務員架構以外，並由一名具備法律資格人士擔任主席。」

經營非法計劃的罰款中十萬元增加至包括下列其中一項的綜合性懲罰：

(一) 若經簡易程序定罪可判罰款十萬元及每日額外罰款五千元；

(二) 若循公訴罪行判罰則為罰款五十萬元；另每日額外罰款一萬元及入獄兩年。

發言人說：「由於註冊制度依賴專業證明，故此故意作出虛假的聲明或證明，足以構成一項罪行而其懲罰與上述情況相同。」

他又說：「有鑑於此，故建議僱主應去熟習由於職業退休保障法例通過後而實施的規管規定。」

為方便僱主遵守條例，政府將於條例生效之前向公眾派發有關的資料單張。這些單張將載有重要資料，包括在條例之下僱主的義務、僱主如何就其公司的退休計劃向政府申請註冊，及申請註冊或豁免的條件等。

發言人說：「申請註冊將需要使用特定表格，這些表格連同指引簡介及有關該計劃的其他有關文件將於條例生效前可供索取。」

有關退休計劃條例的查詢，可致函香港金鐘政府合署二十一字樓退休計劃註冊處。

### 三條政府隧道 收費將予調整

香港仔隧道、城門隧道及將軍澳隧道的收費，將由星期日（一月十日）起調高壹元。

香港仔隧道及城門隧道的收費會由五元增加至六元，而將軍澳隧道的收費則由三元提高至四元。

獅子山隧道的收費將維持不變。

政府發言人強調，增加三條隧道的收費，與於一九九三年初將四條政府隧道交由私人機構管理無關。

發言人表示，增加收費對通脹影響極微，因為甲類消費物價指數只會從而增加低於零點零四個百分點。

上述增加收費將包括在星期五於憲報刊登的一九九三年行車隧道（修訂）規例之內。

— 完 —

### 葵涌道改善工程完竣

#### 交通情況進一步改善

拓展署署長周子京今日（星期三）表示，葵涌道南及貨櫃碼頭路改善計劃工程最近完成，該兩條道路的交通情況獲進一步改善。

葵涌道南已改建為一條五線行車的雙程車路。

周子京在主持該四億五千萬元改善工程的竣工儀式時作以上表示。

他說，有關工程的完成亦標誌着總值超過七億元的葵涌道走廊整體道路改善計劃的完結。

葵涌道走廊是葵涌區道路網主要道路，亦是連接西九龍與新界西北部的要道。

該道路的整體改善計劃最後一期工程於一九八九年八月動工。

周子京指出，該期一些主要工程，包括瑪嘉烈醫院交匯處改建工程及新呈祥道支路工程，已於去年初完成，使到貨櫃碼頭區非常繁忙的交通情況大為改善。

葵涌道南及貨櫃碼頭路改善工程是拓展署為改善葵涌道走廊及貨櫃碼頭路，於一九八七至一九八九年間批出的四份合約之一。

其他三份有關葵涌道走廊北段的合約，全部工程已於一九九一年完成。

一九九〇年四月以來，有關合約內的新行車天橋及行人天橋系統分階段啓用，該處的車輛及行人交通情況已顯著改善。

周子京又表示，除葵涌道走廊改善工程外，拓展署現已在附近進行其他主要道路改善工程。

這些工程包括總值達二億元的興芳路及德士古道改善工程。該兩項工程均預計在一九九四年完成。

他說：「當連接葵涌公園的行人天橋系統於一九九四年初建成後，興芳路的道路容量將會大大增加，而現有的葵青迴旋處將會改建為燈號控制的交界處。」

「一九九四年底，德士古道第二期改善工程完成後，該處將有新天橋及地面支路，荃青交匯處的交通擠塞情況將會獲得紓緩。」

### 傷健同心為公益

本週日東區舉行

東區及灣仔康復服務協調委員會於星期日（一月十日）在區內舉辦「傷健同心為公益」的社區教育活動，歡迎各界人士參加。

是項活動包括兩個項目——傷健人士百萬行及復康資料展繽紛活動，目的是加強社會人士對弱能人士的認識、關注和接納，推廣傷健一家的精神，並鼓勵弱能人士發揮潛能和增強自信。

東區及灣仔康復服務協調委員會由社會福利署及二十個非政府康復服務單位組成，每年均舉辦康復社區教育活動。

本年度的傷健人士百萬行將於星期日上午九時舉行，一隊由弱能和健全人士組成的「愛心龍」隊將參與步行活動，歡迎有興趣的人士參加或贊助。

該隊伍將由南華會球場出發，經黃泥涌峽、大潭水塘道、大風坳，往鱸魚涌郊野公園柏架山道平台，全程長約十公里。

在步行路線的終點站將設有「復康資料展銷攤位」攤位，透過康復資料介紹問答和遊戲等，加深市民對弱能人士及康復服務的認識。

如對上述活動有任何查詢，歡迎致電社署，電話八三五 一九一六。

— 完 —

### 海關四角足球賽

第一屆廣東、泰國、澳門及香港海關四角足球賽，將於星期五（一月八日）假座香港掃桿埔加路連山道南華體育會足球場館舉行。

中國海關總署廣東分署副主任趙元星將於上午九時主持揭幕比賽開球禮，由泰國海關對廣東海關。

冠軍比賽將於星期六（一月九日）上午十一時舉行。香港海關總監岳士禮將主持開球禮及頒獎予冠軍隊伍。

四角足球賽是香港海關體育及康樂會為慶祝海關合作理事會成立四十週年紀念所舉行連串活動之一，目的是希望藉是次比賽促進四個參賽軍位的合作和友誼。香港是於一九八七年七月一日加入海關合作理事會。

### 葵涌週五暫供食水

葵涌區部分樓宇的食水供應星期五（一月八日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響範圍包括葵聯路的所有樓宇，以及葵盛東邨第十二至第十四座和葵盛西邨第六至第十座。

### 越南入境者自願遣返計劃

今年首批為數二百四十五名自願返國的越南入境者今日(星期三)已乘機返回越南。

這批人士是自願遣返計劃實施以來被遣返的第一百四十一批，包括一百零一名男子、六十八名女子、三十八名男童及三十八名女童。

自願遣返計劃一九八九年三月開始實施，至今已返回越南的自願遣返者達二萬六千五百五十七名。

— 完 —

### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年一月六日

	百萬元計
開市戶口結餘	一一七〇
流動資金調節機制償還款額	增三三〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一五〇〇
今日淨注資/抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減四〇〇
收市戶口結餘	一一〇〇

流動資金調節機制息率

借 入

二點〇厘

放 出

四點〇厘

港元外匯指數(TMI) : 114.3 \*-0.3\* 6.1.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點九七厘
一個月屆滿	三點四二厘
三個月屆滿	三點六六厘
六個月屆滿	三點八九厘
十二個月屆滿	四點五五厘

香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十三個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇一點〇三	四點五九厘
十六個月	二四〇五	五點五〇厘	一〇〇點八八	四點八八厘
十九個月	二四〇八	四點三七五厘	九八點八七	五點一八厘
二十二個月	二四一一	四點六二五厘	九八點八三	五點三六厘

總成交額

一百四十二億三千二百萬元。

-- 完 --